Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 、	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled MOBILE TERMINAL DEVICE WITH CAMERA
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェック されている場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on
であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明 世書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣育書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出願も、「記の役内を 	チェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧		Priority Not Claimed 優先権主張なし		
2003-045806 (Number) (番号)	Japan	24/02/2003	ſ	
	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Fil (出願日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Fil (出版日/月/年)		ם
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出願についても、その米 0利益を主張する。	I hereby claim the benefit u	nder Title 35, United States Cooprovisional application(s) listed	le, Section below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出颐番号)	(Filling Date) (出版日)	-
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出願の各名35編第112条第1段に規定でPCT国際出版に関示されていた出願日と本国内出願日またはP	なる米国出版についても、その米国法が 利益を主張し、又米国を指定づく利益 特許計算の部間の主題が、米国出版 特許計算の部間の大行する米国出版版 特許れた自体が、大行する米国出版版 ない場合においては、その先行中に ない国際出版日との間の期間中に はない国際規則1.56に定義された特許 関示義務があることを承認する。	120 of any United States ap International application desi and, insofar as the subject in application is not disclosed international application in the of Title 35, United States Co to disclose information which Title 37, Code of Federal Re	der Title 35, United States Cooplication(s), or 365(c) of any PC gnating the United States, lister latter of each of the claims of the the prior United States or PC e manner provided by the first de Section 112, I acknowledge is material to patentability as of gulations, Section 1.56 which billate of the prior application and filling date of application.	of below his T paragraph the duty defined in ecame
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendin (現況:特許許可、係員		_
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pendin (現況:特許許可、係品		
且つ情報と信ずることに基づく。 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう。 たはそれに対して発行されるい。	身の知識に係わる順述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること の関述などを行った場合は、米国の政 罰金または拘禁、若しくはその国方 は故意による虚偽の関述は、本出版ま いなる特許も、その有効性に問題が生 うわれたことを、ここに宜言する。	knowledge are true and that and belief are believed to be were made with the knowled like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of the	ements made herein of my own all statements made on informa true; and further that these sta ge that willful false statements by fine or imprisonment, or both the United States Code and that eopardize the validity of the appart.	tion tements and the n, under such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

すること)

Joel E. Lutzker, Esq. (29,406) Leonard E. Sorgi, Esq. (33,211) Donna L. Angotti, Esq. (32,679) Todd L. Sicklinger, Esq. (47,087) Mayankkumar Dixit, Esq. (44,064) Richard Chern, Esq. (44,610) Anna Vishev, Esq. (45,018) Lisa Knight, Esq. (46,108) Reine H. Glanz, Esq. (46,728) John C. Garces, Esq. (40,616) Send Correspondence to: John C. Garces, Esq. Schulte, Roth & Zabel LLP 919 Third Avenue New York, New York 10022 Tel. 212-756-2000 Fax. 212-593-5955

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

John C. Garces, Esq. (212) 756-2215

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
	,	Takashi Moriguchi	
発明者の署名	日付	inventor's signature	Date
住所		Residence	
		1-1, Kagahara 2-chome, Tsuzuki-ku, Y Kanagawa-ken, Japan	okohama-shi,
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address Kyocera Corporation	
		6, Takedatobadonao-co, Fushimi-ku, Ky	oto-shi, Kyoto, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if an Shin Takahashi	ıy
			,
第二共同発明者の署名	日付	inventor's signature	Date
住所		Residence 1-1, Kagahara 2-chome, Tsuzuki-ku, Y Kanagawa-ken, Japan	okohama-shi,
国籍		Citizenship	F-1
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		Kyocera Corporation	
		6. Takedatobadonao-co, Fushimi-ku, K	yoto-shi, Kyoto, Japar
			

joint Inventors.)